LE

MARIAGE SECRET,

COMEDIE

EN TROIS ACTES, EN VERS;

Représentée à Fontainebleau, devant leurs Majestés, le vendredi 4 novembre 1785; et pour la première fois, sur le Théâtre Français, le 10 Mars 1786.

Madame DE VOLMARE, dernier Vers du zer. Acte.

Nouvelle édition conforme à la représentation.

Prix 30 sols.





APARIS,

CHEZ la Veuve DUCHESNE et Fils, Libraires, rue Saint Jacques . no. 47.

1 7 9 2

65895

PERSONNAGES. ACTEURS.

M. DE BESSONCOUR,
PERMAVILLE,

M. des Essarts.

TERMATIC

M. Florence.

MERVAL,

M. Mole.

Le Chevalier DISTELLE,

M. Fleury.

M. Dazincour.

WILLIAMS, Jocquey, EMILIE,

Mme. Petit.

Madame DE VOLMARE,

Mile. Contat.

foring.

La Scène est dans le Château de M. de Bessoncour.

Pour la facilité de ceux qui voudroient s'amuser de la représentation de cette pièce, on a suivi un usage établi dans les pièces récemment imprimées. Dans le titre de chaque scène, les acteurs sont placés comme ils doivent l'étre, en observant que le premier nommé est toujours à la gauche du spectateur, et les autres ainsi de suite.

LE

MARIAGE SECRET,

COMÉDIE.

ACTE PREMIER.

Le Théatre représente un Sallon, où répondent plusieurs Appartemens.

SCÈNE PREMIERE.

ÉMILIE, Madame DE VOLMARE,

Madame DE VOLMARE.

PEUT-ON, comme un enfant, se dépiter ainsi?

Eh bien , oui , laissez-moi.

Madame D E V O L M A R E.

Vous me boudez aussi ?

EMILIE

J'ai besoin d'être seule.

Madame DE VOLMARE.

Eh, non, mon Emilie,
Vous avez besoin d'être avec moi.

E MILIE.

Je vous prie . . .

Madame D E V O L M A R E.

Soyez heureuse et calme, et je vous obeis.

Le bonheur aisément peut se passer d'amis;

Mais un profond chagrin trouble en secret votre ame:

Ce moment m'appartient, et mon œur le reclame.

E M I L I E.

Toujours la même.

Madame DE VOLMARE.
Oh! oui, toujours; yous aimant bien.

Mais quittez cet air sombre et ce triste maintien. Trouve-t-on dans ses pleurs un remèle à ses peines ? Les vôtres aujourd'hui sont d'ailleurs...

EMILIE.

Très-certaines.

Madame DE VOLMARE.

Et très-promptes sur-tout. Le plaisir, ce matin, Répandoit son éclat sur votre front serein; Prétant à vos discours un charme plus simable, La gaité vous conduit, et vous anime à table. Buchanté du bonheur qu'il croit fixé chez lui, Notre oncle, de la Ville exagérant l'ennui, Veut prendre, cet hiver, son château pour asyle; L'officieux Merval et l'adroit Permaville, De ses moindres désirs louangeurs aguéris, A ce nouveau projet répondent à grands cris. Vous gardez le silence, et sur votre visage De degrées en dégrées se répand un nuage.

Vous l'avez vu , cruelle !

Madame D E V O L M A R E. Et j'ai servi vos vœuk.

É M I L I E.

En louant ce projet cent fois encor plus qu'eux;

C'est fort bien.

Madame D.E. VOLMARE.

C'est le mieux dans la place où nous sommes;
Ce sont de grands enfans que la plupart des hommes.
Obstiné s'il combat, dégoûté s'il obtient,
Ma chère, qui peut tout, ne veut biennett plus rien.
Mais, parlons vrai; sen iblo, et dans l'âge où vous êtes,
Paris n'entre pour rien dans vos douleurs secrettes.
On ne me trompe pas: l'ennni rend sérieux;
Les pleurs viennent du cœur, et j'en vois dans vos yeux.

Ex 1 L. 1 E. troublée.

Moi ! point.

Madame DE V O LMARE.

De les cacher, allons, soyez moins vaine;
Offensez l'amitié, redoublez votre peine.

Beau calcul! pour nous deux faites en un moins faux.
Mettez, à m'avouer la cause de vos maux,

4

Le courage qu'ici vous mettez à les feindre; L'effort sera plus donx, et l'effet moins à craindre. Contre votre chagrin alors nous serons deux, Rt, souffrant beaucoup moins, nous agirons bien mieux, L M I LIE.

Non, non; c'est sans espoir.

Madame DE VOLMARE.

Propos de la tristesse; Elle est comme la peur, elle accroît la foiblesse.

Parions qu'un seul mot, dans votre sort affreux, De ce triste destin fait un état heureux..

EMILIÉ.

Mais , oui.

Madame DE VOLMARE.

Je vous entends: au sein de cette ville, Dont notre oncle aujourd'hui pour l'hiver nous exile, Est un homme sensible, aimable, doux, charmant; Enfin, ce qu'en un mot, on appelle un amant... Vous détournez les yeux! N'est-ce pas, je devine?

EMILIE. A peu-près.

Madame DE VOLMARE.

En quoi donc me trompai-je, cousine?

E M I L I B.

Ce n'est pas un amant.

Madame DE. VOLMARE,

Eh!quoi? Emilie.

C'est un mari.

Madame DE VOLMÁRE.
C'étoit un peu trop fort à deviner aussi.

Comment! sans nul aveu, sans le dire à personne!

E M I L I E.

Mon silence avec yous, you's blesse of yous étonne....

Madame 'D E V o L M A R E.

Parlons de vos tourments ; vos torts viendront après. E M I. L I E.

De mon premier mari les désordres secrets De mon oncle jadis excitèrent la haîne, Liée à son destin)'en partageai la peine; Et bientôt l'infortune où me plongea sa mort,

Au loin, dans un Couvent, fixa long-temps mon sort.
Là, par tous les moyens qu'un vrai regret suggère,
Je cherchois, veuve et libre, à fléchir la çolère
De l'homme, qui lui seul pouvoit calmer mes maux;
L'amour dans mon désert m'en forgea de nouveaux,
Il m'offrit des mortels le plus vrai, le plus tendre...
Des feux que l'inspirois je ne pus me défendre;
Mais, notre peu de biens, le besoin de l'aveu
D'un oncle, encore aigri contre un premier neveu,
Sur l'hymen qu'il m'offrit, soutinrent mon courage.
Enfia...

Madame DE VOLMARE.

L'Amour parla : je connois son langage. É M I L I E.

Au-delà de la Mer l'ordre du Souverain Envoyoit tout son corps. Pour exiger ma main Il me peint ses malheurs et sa crainte et sa flame; Tout l'orgueil dont ce titre échauffera son âme: Envain, balbutiant quelques refus légers, Je veux de ce projet lui montrer les dangers; Ses pleurs...

Madame DE VOLMARE.
Au fait, que peut la raison la meilleure,
Au moment d'un départ, contre un amant qui pleure?
Emille.

Oh! Vraiment la raison, elle étoit bien pour moi, Mais l'amour étoit contre.

Madame DE VOLMARE.

Il reçut votre foi? E m 1 L 1 E.

Avec tout le secret que demandoit ma crainte, Et pour que rien alors n'y pût porter atteinte, Il sortit de l'Autel pour suivre ses drapeaux. Madame DE VOLMARE.

Sans yous être revus.

E M I L I E.

A peine ses vaiseaux
L'éloignoient de nos ports: pardonnant mes offenses
Vaincu par ses amis, le temps et mes instances
Mon oncle, prês de lui, m'appelle; sous lu loi
Qu'aucun hymen jamais n'engagera ma foi

Pour sauver les chagrins que le premier lui donne.

Madame DE VOLMARE.

Ah! la précaution étoit alors bien bonne.

Емгьтв.

l'attendois: ce motin, une lettre m'instruit
Qu'en France, mon mari, par la paix reconduit,
Après quelques momens de sejour dans la terre
D'un parent riche et vieux, qui lui tient lien de père,
Dans huit jours à Paris, doit être de retour:
Mon oncle à ce moment y revient à son tour.
I'entrevois le bonheur; point du tout; pour l'année
Dans ce maudit château me voilà confinée,

Et tout espoir me fuit.

Madame DE VOLMARS.

Il n'est donc pas connu?

Lui, son nom même ici n'est jamais parvenu.

Madame DE VOLMARE.
En ce cas, au plutôt cherchons à l'introduire.

EMILIE.

Je vous reconnois hien : trouvant sur tout à rire.

Madame DE VOLMARE.

Non, vraiment, je veux voir mon petit cousin, moi : Il doit être charmant.

E M I L I g. Vous me glacez d'effroi:

Vous voulez...

Madame DE VOLMARE.
Quel obstacle?
EMILIE.

Il en est d'invincibles.

Madame DE VOLMARE.

EMILIE.

Madame DE VOLMARS.

Voilà nos gens sensibles

Forts pour faire une faute, et s'en désespérer, Morts d'effroi, quand pour eux on veut la réparer. Je veux qu'il vienne ici.

LEMARIAGE SECRET, Emilia.

Voyez ce qu'il m'en coûté.

Si mon oncle...

Madame DE VOLMARE.
Vraiment, c'est bien sans qu'il s'en doute.
EMILLE.

Comment?

Comment ,

Madame DE VOLMARE.

Par ses amis: n'est-ce pas leur devoir?

EMILIE.

Oh! ils le voudront bien?

Madame DE VOLMARE.

Nous leur ferons vouloir.

Voilà le nôtre à nous. Emitre.

Oui, Monsieur Permaville
Oni, né jaleoux de tout et pour lui seul utile,
De mon oncle qu'il flatte et qu'il mêne aujourd'hui,
Écarte ceux qu'il croit plus aimables que lui;
Oni de son tendre amour m'effrit cent fos a l'hommage,
Des que vous le vouirre, avec ardeur je gage,
Viendra dans le château présenter mon mari.
Mine. DE Vol MARE.

Stiele voulois bien, cela seroit amsi:
Mais le temps presse, il faut un moyen plus rapide.

EMILIE.

Prenez Monsieur Merval, mal adroit, intrépide, Qui sait tout, qui fait tout, et fait toujours tout mals Madame DEVOLMARB. Il agit, o'est assez, le reste m'est égal. EMILIE.

Bayard.

Madame DE VOLMARE.
Tant-mieux; il dit ce qu'on veut.
E MILIE.

Imbécille.

Vous-même...

Mme. DE VOLMARE. Je l'ai dit; mais il peut être utile.

ACTE Ier. SCENE II.

Qu'importe? dans ce monde, avec tout homme, il faut Estimer ce qu'il peut et jamais ce qu'il vaut. Il vient, vous allez voir comme on traite une affaire.

EMILIE.

Madame de Volmare; ah! Ciel! qu'allez-vous faire ?

Madame DE VOLMARE.

Votre bonheur, enfant.

(Elle l'embrasse.)

SCENE IL

ÉMILIE, Mme. DE VOLMARE, MERVAL.

MERVAL.

J. ARRIVE toujours bien.

Madame DE VOLMARE.

MERVAL.

l'étois de l'entretien.

Madame DE VOLMARE.

Nous parlions de vos soins; sur-tout, de votre adresse:

MERVAL.

Chez moi . c'est habitude.

Madame DE VOLMARE.

Ah! ah!

MERVAL.
Dès ma jeunesse.

I'eus le goût d'être utile, et quand l'agis, d'abord le trouve le plus court et le mieux sans effort. Aussi l'oblige avant qu'on le demade même : Voilà pourquoi je vois que tout le monde m'aime.

ÉMILIE, à part.

C'est bien voir.

Madame DE VOLMARE.

(Bas à Emilie.) (A Merval.)

Paix. Sur-tout monsieur de Bessoncour.

MERVAL.

Oh! lui, sans me vanter, me doit quelque retour. Dès qu'il yeut quelque chose, à toute heure il me trouve.

Je ne me défends pas du plaisir que j'éprouve ; Il a le cœur si bon!

Madame DE VOLMARE.

L'esprit si doux!

MERVAL.

Charmant.

S'il se moque de moi, c'est toujours si gaîment. Madame DE VOLMARE.

Fait en tout pour le monde.

MERVAL.

Ah! bien mieux que personne, Opulent, comme il est.

Madame DE VOLMARE.

Aussi, ce qui m'étonne, C'est qu'un cercle choisi, le suppose par vous, Animant sa gaîté, multipliant ses goûts, De plaisirs plus nombreux n'occupe pas sa vie. Le spectacle, à mon gré, le plus digne d'envie, C'est un vieillard aimable et chez lui caressé.

MERVAL.

Ce que vous dites-là, je l'ai toujours pensé.
Mais dit-on quelque chose, aussi-tôt Permaville
Du sarcasme, avec vous, prend le riree te le stile;
Amenez-rous quelqu'un, il trouve à vos amis
Quelques défauts toujours pour n'être pas admis.
Pour peu qu'on ait d'esprit, sa rigueur est extrême;
C'estau point quej'ai craint quelquefois pour moi-même.

Madame DE VOLMARE.
Pour vous, monsieur Mervall tout le monde aura peur.

MERVAL.

Bientôt tout souffrira de son humeur chagrine.

Madame DE VOLMARE.

Voit-on mieux que monsieur? Vous trompais-je,

MERVAL.

Il seroit un moyen pour nous en garantir, Si l'aimable Emilie y vouloit consentir. Madame DE VOLMARE

D'avoir recours à vous elle avoit bien envie;

ACTE Ier. SCENE II.

Mais elle est si timide.

EMILIE.

Achevez, je vous prie; Que puis-je à tout ceci?

MERVAL

Quand on est comme vous, Qu'on a le cœur sensible et des regards si doux, L'ennui d'un long veuvage est lourd pour une femme-

EMILIE.

Oue veut-il?

Madame DE VOLMARE.

Mais je crois qu'il a lu dans notre ame.

MERVAL.

Oh! je vois juste.

Madame DE VOLMARE.

Eh. bien?

MERVAL.

En prenant un mari, De vous et de votre oncle également chéri,

Vous reprenez l'empire ici.

Madame DE VOLMARE.

C'est admirable!

Un mari!

MERVAL.

N'est-ce pas? Il faut qu'il soit aimable, Sur-tout vous aimant bien. N'en connoissiez-vous pas? E M I L I E.

Mais j'entrevois encore de bien grands embarras.

Madame DE VOLMARE.

Avec lui? Vous voyez qu'il les fait disparoître.

MERVAL.

Tout d'un coup.

E M I L I E. Je sens bien , si cela pouvoit être...

MERVAL.
Pouvoit! Epousez-moi, je vous réponds de tout.

EMILIE.

Comment !

Madame DE VOLMARE. Je n'entends pas.

MERVAL.

L'oncle a pour moi du goût.
Pour elle des long-temps j'ai l'amour le plus tendre.
Madame DE VOLMARE.

Ah! oni. Vous commencez à vous faire comprendre.

MERVAL.

Je l'épouse, et tous deux ramenant les plaisirs, Exécutous le plan que traçoient vos désirs.

Madame DE VOLMARE.

En y changeant pourtant quelque pet te chose.

M E R V A L.

Qu'à son gré librement de tout elle dispose.

EMILIE, bas à Madame de Volmare,
Cousine, yous ayez joliment réussi.

MERVAL.

Mais pourquoi réfiéchir? Vous vouliez rendre ici Tout le monde content; vous en voilà maîtresse.

Madame DEVOLMARE.

Oh! c'est que nous songions à la défense expresse.

Que mon oncle nous fit de suivre un autre choix.

MERVAL.

De peur qu'un étourdi ne vint comme autrefois Porter dans sa maison et le trouble et l'orage; Mais, quand il apprendra que c'est un homme sage, Qui fait tout ce qu'on veut, d'un esprit.. enfin moi, Il en sera charmé comme vous.

Madame DE VOLMARE.

MERVAL.

D'ailleurs, puisque c'est-là la peur qui vous agite De la faire cesser occupons-nous bien vîte.

EMILIE.

Quoi donc encore?

MERVAL.

Je vais le trouver; finement

Je le pressentirai sur notre arrangement. E M I L I E.

Eh, non, c'est trop de soin.

ACTE Ier. SCÈNE III.

MERVAL.

Je n'en saurois trop prendre, Parlileu, je sens très-bien que c'est à moi de readre Notre projet ficile, et j'y cours de ce pas. Vous me connoissez bien; ne vous tourmentez pas. De ce que j'aurai fait je viendrai vous instruire.

SCÈNE III.

EMILIE, Madame DE VOLMARE.

Madame DE VOLMARE, riant.

FORT bien.

EMILIE.

Madame DE VOEMARE,
De quoi pourra-t-on rire?

EMILIE.

Prenez-le donc encore pour servir mon mari.

Madame DE VOLMARE.

Mais est-on comme yous? Deux hommes sont ici,

Vous leur tournez la sête.

EMILIE.

Et vous, est-ce sagesse De souffrir qu'à mon oncle un indiscret s'adresse?

Madame DEVOLMARE.
Bon! "avez-vous pas peur? Pour le perdre aujourd'hui,
A qui pouvions-nous mieux nous adresser qu'à lui?
Puis à ce mot d'hymre, Licheux dans notre bouche,
Il accontumera son oreille fircuche.
C'est toujours un pas fait; de ce premier effort
Nous aurons le profit, quand il aura le tort.

EMILIE.

Oui, vous avez toujours une manière heureuse De voir tout.

Madame DE VOLMARE.

Comme vous, une triste et facheuse,
Et tout n'en va pas moigs.

E MILIE. Maisj'entendsapprocher.

Quelqu'un.

Madame DE VOLMARE.
C'est un valet; il a l'air de chercher.
E MILIE.

Je ne le connois pas.

SCENE IV.

EMILIE, WILLIAMS en Jocquey Anglais; Madame DE VOLMARE.

Madame DE VOLMARE.

QUE voulez-vous?

Un tame.

Madame DE VOLMARE. Eh! bien, en voilà deux.

WILLIAMS.

Je vois; mais sur mon ame, Vous mettez diablement du trouble en mon esprit, Celle que je viens pour, l'être, à ce qu'on ma dit, Avec des yeux bien beaux, une mine jolie. A laquelle de vous m'adresser, je vous prie!

EMILIE.

Comment ! Il est galant.

Madame DE VOLMARE.

Mais, enfin, dites-nous

Son nom ?

WILLIAMS. C'est Hémilie.

Madame DE VOLMARE.
Ah! Cousine, c'est vous.

EMILIE.

Eh bien , que voulez-vous?

WILLIAMS.
Matame, c'est un lettre,

- In Corp.

Que mon maître à vous-même il m'a dit dé rémettre.

EMILIE.

Quel est-il?

WILLIAMS.

Moi , sur-tout défendu de nommer, .

Lé lettre, il le dira.

(Emilie prend la lettre et se trouble.)

Madame DE VOLMARE(1).

Qui peut yous allarmer? E.MILIE.

Ah! C'est de mon mari ! qu'est-ce donc qu'il m'annonce?

· Madame DE VOLMARE.

Lisez vite.

WILLIAMS.

Monsieur, il voudroit lé réponse. EMILIE.

Je vous la remettrai dans un petit moment.

WILLIAMS. Ce Monsieur il attend fort mal patiemment.

Ah, ma cousine !

EMILIE. Madame DE VOLMARE.

Eh bien? EMILIE.

Jugez de ma tristesse...

(Elle lit.)

" Ma chère Emilie, n'ayant pas trouvé le parent " que je comptois voir dans sa terre, je m'achemine , vers Paris ; me volià au bout de l'avenue du château " que vous habitez : ma prudence m'y retient : et je dé-, pêche mon postilon, qui est un homme sûr et adroit " pour vous en informer. S'il étoit possible. . . . mes " vœux sont peut-être insensés ; mais songez que depuis " un an je suis séparé de vous, et qu'on n'aima jamais ", comme j'aime ma chère et tendre Emilie. " Il est à cinq cent pas-

⁽¹⁾ Emilie, Madame de Volmare, Williams,

Madame DE VOLMARE.

Des amis pour nous suivre, et des yeux pour nous voir. Vous vous perdez.

EMILIE.

Je vais le mettre au désespoir.

Madame DR VOLMARR.

Calmer-le en écrivant. Sur-tout soyez bien tendre,
Cela trompe les maux. On pourroit nous surprendre,
Allez, je vais ici garder le postillon;
Si l'on vient, o'est pour moi qu'il est dans la maison.

EMILIE, en s'en allant.

Ciel! ne pouvoir qu'écrire!

SCÈNE V.

Madame DE VOLMARE, WILLIAMS.

Madame DE VOLMARE.

APRÈS un an d'absence
Un époux...; un amant... à si peu de distance;
Et rester sans le voir... Ab! c'est un peu ficheux...
Mais, qui s'opposerait?... Ils se verroient bien mieux...
Le moyen est hardi... l'idée en est bouffonne...
Et tant mieux, les soupçons n'en viendront à personne...
Ecoute, mon ami.

WILLIAMS.

Quoi?
Madame DE VOLMARE.
Ton Maitre est resté

Là-haut dans sa voiture ?

WILLIAMS.
Oh! point: ils'estjetté
En arrivant dehors, puis grimpélé montagne,
D'où mé montrer de loin cé maison dé campage;
LA marcher beaucoup for et de gauche et de droile.

Madame DE VOLMARE. C'est toi qui le mène. WILLIAMS.

Yes.

Madame DE VOLMARE. On te dit fort adroit.

WILLIAMS.

Dans les plus forts chemius, moi courir comme un tiaple.

Madame DE VOLMARE.

As-tu jama is versé?
WILLIAMS.

Moi. Montame, incapable.

Madame DE VOLMARE.
Tan pis. Adroitement, sans qu'on soupçonne rien,
Il fautroit renverser ta voituie, mais bien.
WILLIAMS.

Mon voiture adret'ment?

Madame DE VOLMARE.

WILLIAMS.
Montame, il veut rire.

Madame DE VOLMARE.

WILLIAMS.

N'entendre pas ce qu'Matame il veut dire. Madame BE VOLMARE, tirant sa bourse. Je vais m'expliquer mieux. Tiens, ces vingt-cinq louis Sont à toi, si tu fais tout ce que je te dis.

WILLIAMS.

Que Matame il repète, et le comprends, je pense.

Madame D E V O L M A R E.

Tu vas rendre a ton Mastre en toute diligence
La lettre qu'il attend; et très-certainement
Il seta, de la lire, occupé s'ulement
Tourmente tes chevaux, mêne-les de manière
Qu'il vienne un accident qui jette tout par terre;
Sois plus adroit encor, brise une roue, enfin
Fais qu'il ne puisse plus poursuivre son chemin.
Tu le peux.

WILLIAMS.
Fort beaucoup; mais sait-il ça, mon Mattre

Madame DE VOLMARE. Qu'il ne s'en doute pas.
WILLIAMS.

Il mé pattra.

Madame DE VOLMARE. Peut-etre .

Même il le faudroit.

WILLIAMS. Point.

> Madame DE VOLMARE. Crois qu'il s'appaisera,

Et que lui-même après te récompensera.

WILLIAMS. Lui , mé récompenser aussi ?

Madame DE VOLMARE. Je te l'assure.

Enfin , veux-tu ma bourse ! WILLIAMS.

· En jettant sa voiture ? Madame DE VOLMARE.

Oni.

WILLIAMS. Brisant sa roue ? Madame DE VOLMARE.

Oni. WILLIAMS.

Mon Maître il s'ra content ? Et les vingt-cinq louis sont à moi dans l'instant, Vous dites , n'est-ce pas ?

Madame DE VOLMARE.

Ovi. Tu sais bien m'entendre. WILLIAMS.

Jé n'vois pas cé qui peut m'empêcher de les prendre. Mnie, DE VOLMARE, lui donnant sa bourse. Je compte donc sur toi?

WILLIAMS, tendant l'autre main. Pendant que vous cassez,

La roue y l'être deux

. Madame DE VOLMARE. Oh ! une , c'est assez.

WILLIAMS.

Matame, il n'a qu'à tire.

ACTE Ier. SCÈNE VI. Madame DE VOLMARE.

A ce que je te donne J'ajoute une autre loi ; c'est que jamais personne

Ne saura que cela vient de moi.

WILLIAMS.

Tout le mal, N'ayez pas peur, Matame, il vienera d'la cheval. C'est nous autres com'ça , qui nous féfons sans cesse.

Madame DE VOLMARE.

Ton Maître avoit raison de vanter ton adresse : Mais la lettre est écrite, on vient te l'apporter. · Sois exact et discret.

WILLIAMS. Matame il peut compter.

SCÈNE VI

Madame DE VOLMARE, ÉMILIE, WILLIAMS.

EMILIE, à Williams, en lui donnant la lettre.

TIENS, rends cela.

Le vole où Matame il commande.

EMILIE.

Ajoute, mon ami, que je lui recommande De se bien ménager ; et toi qui le conduis. Apporte à le servir les soins les plus suivis; Ton zèle, sois-en sûr, aura sa récompense.

Madame DE VOLMARE. Elle a raison : pour lui redouble de prudence;

Prends bien garde qu'il soit hors de tout accident WILLIAMS.

Matame, je férai que chacun est content.

(Williams sort.)

SCENE VII.

Madame DE VOLMARE, EMILIE.

EMILIE.

Quelle lettre!

Madame DE VOLMARE.

Peut-être, après l'avoir finie,

Aura-t-il le plaisir le plus doux de sa vie.

E MILLIE.

Oui , d'ignorer l'instant qui doit nous réunir.

Madame DE VOLMARE.

Il viendra. E M I L I E.

Parlez-moi toujours de l'avenir.

Madame DE VOLMARE.

C'est qu'il est ce qu'on rent, ct qu'il rent tout possible.

Voyez-y le moment, où ce mari sensible

S'offre à vos yeux tremblant de surprise et d'amour.

Et vous F...

EMILIE.

Pour augmenter mes ennuis en ce jour, Des plaisirs que je perds augmentez dont les charmes, Cruelle!

Madame DE VOLMARE, riant.
Quel bonheur vous promettent ces larmes!

EMILIE.

Mon désespoir vous plaît : je ne puis concevoir...

Madame DE VOLMARE,

Merval revient,

B M I L I E.
Je fuis.

Madame DE VOLMARE.
Je vais le recevoir.

SCENE VIII.

Madame DE VOLMARE, seule.

V Ous êtes personnel, quand il faut être utile. An l. non, Monsieur Merval... Je vous rendrai docile. Les armes de l'esprit sont les défauts d'un sot.

SCÈNEIX.

Madame DE VOLMARE, MERVAL.

MERVAL.

DE viens d'agir, Madame; et dès le premier mot, Bes oncour souriant prenoit très-bien la chose. Permaville qu'il craint, et que tout indispose, S'est mis entre nous deux, a veulu tout savoir. Il n'en a pas ri, lui; car mon plan, mon espoir, Il atranché our tout avec une ainertume... Savez-vous sur l'humeur qui toujours le consume Ce que je pense, mi r C'est que notre ficheux Pourroit de la cousiae être fort amoureux.

Madame DE VOLMARE.

MERVAL.

La chose est donc certaine?

Madame. D. F. V. O. L. M. A. R. F.

Pour preuve, il n'en faudroit qu'une pareille scène.

MERVALL.

Là, je ne m'y suis pas trompé, mais en tout cas, Je lui pardonne for ; car je ne le crains pas. Prenant alors un ton de raison, de sagesse, Votre oncle a demandé si daus cet às nièce Étoit pour quelque chose; et moi, j'ai répondu Que cet hymen étoit entre nous convenu. Pai bien fait?

Madame DE VOLMARE. Commeen tout.

MERVAL.

Car j'ai, par cette adresse i Si bien sur notre compté éveillé sa tendresse Qu'il doit se rendre ici pour l'en entretenir : Mais je ne la vois point, il faut la prévenir.

Madame DE VOLMARE.

Elle vient de sortir.

MERVAL.

Son absence est cruelle;

Voilà l'affaire en train , et la fin dépend d'elle.

Madame DE VOLMARE.
Oui, de l'aller chercher il faudroit prendre soin?
MERVAL.

Si je savois où c'est...

Madame DE VOLMARE.

Elle n'est pas bien loin.

MERVAL.

Dites-le-moi, j'y cours.

Madame DE VOLMARE.

Votre adresse est connue Et fonde mon espoir. Allez dans l'avenue

Bien avant? MERVAL.

Madame DE VOLMARE.
Tout au bout.

MERVAL.

Cela suffit: j'y vais,

Madame D E V O L M A R E.

N'allez pas vous tromper.

MERVAL.

Me trompai-je jamais?
Madame DE VOLMARE.
Cherchez, vous trouverez.

MERVAL.

Bientôt je vous l'amène.

Madame DE VOLMARE.

Et vous nous tirerez d'une bien grande peine.

Voyez jusqu'au chemin.

M R R V A L. Oh! je l'aurai.

Madame DE VOLMARE,

Monsieur de Bessoncour, ne perdez pas de tems. Merval.

Cela rend sa présence encore plus nécessaire, Gardez-le ici jusqu'à...

Madame DE VOLMARE,
Bon? vous n'aviez que faire
De me le dire... Oui cours... Ah! encore un momen

De me le dire... Oui, cours... Ah! encore un moment, Mon aimable Emilie, et ton cœur est content.

SCENE X.

PERMAVILLE, M. DE BESSONCOUR, Madame DE VOLMARE,

M. DE BESSONCOUR.

C_{E.A.} commence-t-il? de demandes pareilles Va-t-on incessamment m'étourdir les oreilles ? J'avois hien défendu qu'il en fût jamais rien.

PERMAVILLE.
Ils sont tout deux d'accord!

M. DE RESSONCOUR.
Jel'empécherai bien.

Madame DE VOLMARE.

Quelque chose, mon oncle, aujourd'hui vous chagrine!

M. DE BESSONCOUR.

M. DE BESSON COUR.

J'ai cru dans le sallon trouver votre cousine.

Madame DE VOLMARE.

Elle vient de passer, dans son appartement.

M. DE BESSONCOUR.

Le voudrois lui parler, ditealui promptement.

Je voudrois lui parler, dites-lui promptement.

Mme. DE VOLMARE.

Vous êtes si fiché.

M. DE BESSONCOUR.
C'est égal, qu'elle vienne.

SCENE XI.

PERMAVILLE, M. DE BESSONCOUR.

M. DE BESSONCOUR.

EN m'isolant, j'ai crû me cauver cette scène. Il faut que ce Merval vienne ici m'alarmer.

PERMAVILLE.

Mais, vraiment, vous croyez qu'elle pourroit l'aimer?

M DE BESSONCOUR.

Non pas; mais l'épouser: et par ses défauts même

0 y Congli

Acquerir a sément ce que toute femme aime. L'entière indépendance et le plus grand pouvoir.

PERMAVILLE. Il est súr que bientôt Merval vous feroit voir Cet essaim d'importuns que Paris voit renaître.

BESSONCOUR. DE Et tous ceux de la Cour ou qui feignent d'en être ; Qui pour singer les grands gâtent tout ce qu'ile font; Savent tout à vingt ans, hors les dettes qu'ils ont ; Et dans l'oisiveté qui retrécit leurs ames , S'établissent un nom sur les pleurs de vingt femmes ; Regardent les parens , les oncles ; les maris , Comme des Tresoriers dont l'or fait tout le prix. Qu'entendrai-je chez moi? Le babil incommode D'hommes parlant chevaux, de femmes causant mode : De cinquante étourdis , nommés gens comme il faut . Qui s'assemblent bien tard pour se quitter bientôt , Et jugeant par le jeu si la maison est bonne . Se moquent au souper du maître qui le donne. le crains trop cet ennui , c'est le plus cher de tous.

PERMAVILLE.

Tto'est le retrouver qu'unir Merval à vous.
Car cnsin, à l'amour que mérite Emilie,
S'il joignoit ces projets que la raison allie,
S'il voyoit dans ces nœus un tirre heureux et doux
Qui met un ami tendre, encor plus près de vous,
Et qui, multipliant ses moyens de vous plaire,
Assure à vos vieu, jours un appui nécessaire;
S'il savoit vous créer, en comblant ses désirs,
De nouveaux sentimeus et de nouveaux plaisirs,
Riche et sans héritiers, avec un cœur sensible,
Ne pas y consentir, vous seroj bien pénible.

M. DE BESSON COUR,

le ne le sais que trop : et c'est précisément

Parce que je suis bon, que je fais le méchant.

Foible, comme je sus, si je prends cette entrave,

D'abord je serai maître et puis bientôt esclave.

Eht jamais ai-je su me défendre long-tems

Ma nièce et son unari m'ont désolé deux ans:

Pai juré de la fuir dans ma colère extrême,

Eht, jèmei elle est chez moi : ce eroit tout de même.

ACTE Ier SCÈNE XII.

Pour prévenir l'attaque et parer ce malheur, Il faut crier bien haut ; cela peut faire peur. Vous souriez!...

PERMAVILLE.

M. DE BESSONCOUR.

Je vois venir ma nièce. Je vois faire un bean train.

SCÈNE XII

PERMAVILLE, M. DE BESSONCOUR, ÉMILIE, Madame DE VOLMARE.

M. DE BESSONCOUR.

MALGRÉ votre promesse Vous êtes donc déjà lasse d'être avec moi, Madame ? eh bien, partez.

E M 1 L 1 E.
Moi. mon oncle; et pourquoi 9

M. DE BESSONCOUR.
Pourquoil malgré la loi que j'avois prononcée,
Oubliant mes bienfaits et sa peine passée,
Voilà d'un autre choix votre cœur cocupé?...

Madame DE VOLMARE. Elle! d'un autre choix! On vous a bien trompé. Emilie.

Mon oncle, vous aimer, vous consacrer ma vie, Rester ce que je suis, voilà ma seule envie.

M. DE BESSONCOUR.
Qu'est-cc donc que Merval à l'instant m'a conté?
Madame DE VOLMARE.

Tout ce qu'il a voulu.

PERMAVILLE.

Je m'en étois douté.

Seroit-il digne, lui, d'un cœur comme le vôtre ?

Je ne veux épouser ni Merval ni tout autre.

M. Dr. BESSONCOUR.
Parlez-lui dono bien net: car, rempli d'un beau feu, Il s'est à moi tantôt vanté de voire aveu.
Vous voyez la colère où ce soupçon me iette;
Ie vous l'ai toujours dit et je vous le répète,
N'allez pas là-dessus faire le moindre essai;
Car, dès le premier mot, je vous parle très-vrai;
Je vous tiens ma parole et de vous me sépare.

E M IL I E, à Madame de Volmare. Voila de beaux succès que Merval nous prépare! Il est plus animé sur ce point que jamais. Madame DE VOLMARE, bas à Emilie. Ve blàmons point les sera qu'il faut louer après.

M. DE BESSON COUR.
Si vous me préférez un homme qui vous aime,
Libre à vous, vous pouvez disposer de vous-même?
Mais pour l'avoir ici je n'entends pas raison;
Et votre époux et moi dans la même maison,
Jamais, j'en jure bien, nous ne serons ensemble.

SCÈNE XIII.

PERMAVILLE. MERVAL, le Chevalier d'DISTELLE, M. DE BESSONCOUR, EMILIE, Madame de VOLMARE.

MERVAL, amenant le Chevalier et lui Montrant monsieur de Bessoncour.

LE voilà.

EMILIE, à part. C'est lui! Ciel!

Madame DE VOLMARE, bas à Emilie.

Du courage.

LE CHEVALIER, à part. Je tremble.

MERVAL.
Mon ami, vous voyez un fort brave garçon
Dont j'ai connu jadis le père en garnison;
Que j'ai trouvé là haut dans la plus grande peine

ACT E Ier. SCÈNE XIII. 27 ÉMILIE.

Quoi!

Madame DE VOLMARE.

PERMAVILLE.
Il a toujours quelqu'un qu'il nous amène.
M. DE BESSON COUR.

Mais en effet, Monsieur, me paroît fort ému.

MERVAL.

C'est qu'il est inoui qu'il ne soit pas moulu. Sa roue est en éclats, sa voiture est canelle.

Ah ! Dieu !

PERMAVILLE.
C'est singuler, cette route est si belle?
LECHEVALIER.

De l'indiscrétion que je commets ici L'excuse est mon malheur, Monsieur, et votre ami-

D'abord il refusoit constamment de me suivre;
Maison n'a point-là haut de quoi coucher ni vivre;
Je l'ai bien assuré qu'il trouveroit chez vous

Les secours les plus prompts et l'accueil le plus doux.

M. DE BESSONCOUR.

Oui, Monsieur, et c'est moi dans cette circonstance,

Qui dois à mon ami de la reconnoissance. E m 1 L 1 s.

Monsieur n'est pas blessé?

M E R V A 1.. Non, sans doute, il n'a rien:

Non, sans doute, il n'a rien C'est-là, premièrement, comme vous croyez bien, Ce que j'ai demandé.

LE CHEVALIEM.

Lors de mon aventure. J'étois à lire à pieds, fort loin de ma voiture.

PERMAVILLE.
L'accident est étrange autant qu'il est heureux.
MERVAL

On l'auroit fait exprès, qu'on n'auroit pas fait mieux. Parbleu, si quelque jour je veux briser la mienne, Ie vous demanderai le Jocquey qui vous mêne,

Il s'en acquitte bien.

LE CHEVALIER.

Oui ; c'est un étourdi.

MERVAL.

Il faut lui pardonner.

Madame DE VOLMARE.

Nous tâcherons ici De vous faire oublier toute sa mal-adresse.

LE CHEVALIER.

Quelle seroit l'humeur qui dans ces lieux ne cesse? D'après ce que j'éprouve et tout ce que je vois, C'est une récompense à présent que je dois.

MERVAL

Il est aimable, au moins.

PERMAVILLE.

Mais , de Monsieur , sans doute , Les gens et les chevaux sont encor sur la route.

M. DE BESSONCOUR.

Il faudroit v songer.

PERMAVILLE, du ton le plus poli.

Et tâcher que demain , Monsieur fût en état de suivre son chemin.

MERVAL.

Est-il pressé? LE CHEVALIERS

Mais, non.

M. DE BESSONCOUR.

Je vais voir qu'on assemble Mes gens : et suivez moi , nous irons tous ensemble.

LE CHEVALIER.

Mais ...

MERVAL.

Je vais avec vous, ce sera bientôt fait PERMAVILLE, en s'en allant. Notre étranger m'a l'air bien jeune et bien distrait.

SCÈNE XIV.

ÉMILIE Madame DE VOLMARE,

Madame DE VOLMARE.

MERVAL a-t-il toujours tant de torts que vous dites?..
E M I L I E.

Vraiment de ses hazards faites lui des mérites.

Madame DE VOLMARE, riant.

Ah! des hazards pareils, il en a quand on veut.

EMILIE.

Madame DE VOLMARE.
Vous voyez ce que peut

Un sot bien employé, sur-tout par une femme. Em 1 L 1 E.

Qui vons résisteroit? Tant d'esprit et tant d'ame! Mais n'avez-vous pas vu? Permaville inquiet Nous dévoroit des yeux, et soupçonne un secret; Il va, si nous restons, le croire davantage.

Madame DE VOLMARE, riant. Si nous les rejoignions, cela seroit plus sage

N'est-ce pas ?

EMILIE. Mais...

Madame DE VOLMARE.
Eh bien?

E M I L I E. Je crains de me trahir.

Madame DE VOLMARE.
Moi, je songe au danger; ne songez qu'au plaisir.

Fin du premier Acte.

ACTE II.

SCÈNE PREMIERE

LE CHEVALIER, Madame DE VOLMARE.

Madame DE VOLMARE.

AH! Monsieur mon cousin, nous aurons du tapage...

LE CHEVALIER. N'ai-je donc pas été bien tranquille et bien sage ? Madame DE VOLMARE. Comme un amant heureux. LE CHEVALIER.

Quelle méchanceté!

J'ai de moi-même été surpris... Madame DE VOLMARE

En vérité!

Cet effort nous promet une belle prudence. LE CHEVALIER. N'ai-je pas à Merval parlé reconnoissance ; A votre oncle, respects; à son ami, combats? De tout le monde, enfin ne m'occupais-je pas Si ce n'est de ma femme ?

> VOLMARE. Madame Oh! oui , sur qui sans cesse

Vos regards se portoient avec une adresse Plus bête.

LE CHEVALIER. Eh bien! voyez ; au silence réduit , J'ai mis dans mes regards tout ce que j'ai d'esprit.

Madame DE VOLMARE. Deux on trois fois encore ayes par aventure De cet esprit, cousin ; et bientôt, je vous jure, Et votre femme et vous, vous serez loin d'ici.

LE CHEVALIER. Il fant done n'y rien-dire et n'y rien voir aussi? Madame DE VOLMARE.

Il faut voir les dangers, et sans humeur attendre Ma cousine, qui seule au Salon doit se rendre.

LE CHEVALIER.

Il falloit commencer par là votre leçon... Je la verrai. Dieux!... Seule!...

Madame DE VOLMARE.

Etourdi! la raison...

LE CHEVALIER.

J'en ai depuis un an.

Madame DE VOLMARE.

En un jour, indocile,

Perdez-en donc le fruit.

LE CHEVALIER.

Non, l'espoir rend tranquilles L'amour qu'on tyrannise est souvent mal-adroit : Mais mon bonheur est sûr: comptez sur mon sang-froid-

Madame DE VOLMARE.

Il est peint dans vos yeux, vos discours, votre geste; En pourrois-je douter? Restez là.

le Chevalîer.

La! seul, long-temps encor!

Madame DE VOLMARE.

Mais elle va venir.

Si cela vous plast mieux, vous pouvez en sortir.

LE CHEVALIER.

Allons, vous le voulez; m'en faut-il davantage?

Je reste, et ne dis mot.

Madame DE VOLMARE.

Vous devenez trop sage.

LE CHEVALIER.

Madame DE VOLMARE.
Oui, je vois comment je dois agir.

SCENE II.

LE CHEVALIER, seul.

BO_N! elle rit de moi. D'honneur, c'est un plaisir De voir ces gens sensés, qui ; dans leur paix profonde, Prennent leur cœur pour règle, et jugent tout le monde. On est sâr avec eux d'avoir toujours des torts. Oh! que je voudrois bien voir tous ces esprits-forts Pris d'une pession bien conditionnée, Par la peine et l'absence encore aiguillonnée, Et les entendre alors. Quelqu'un vient.. C'est Merval. Un importun déjà: ne me voilà pas mal.

SCÈNE III.

LE CHEVALIER, MERVAL

MERVAL.

AH! c'est vous! Chevalier. Seul?

Je sais me suffire

MERVAL.

Tant mieux, nous causerons; j'eu ai long à vous dire.

LECHEVALIER, à part.

(Haut).

Ah! me voila perdu. Dans un autre moment, Je vous écouterois avec empressement: Mais c'est que j'attendois...

MERVAL.

Eh bien! c'est à merveille.

Eh bien! c'est à merveille.

Ie viens attendre aussi quelqu'un sur qui je veille:

Nous pouvons être ensemble, et c'est nous arranger.

LE CHEVALIER, feignant de s'en aller.

MERVAL.
Si voue sortez, vous pouvez m'obliger.

ACTEIL SCENEIII. 53. Quel homme! pour le fuir, on ne sait quel tour prendre.

MERVAL.

Ce monde est un échange , tout est de s'entendre : Tantôt dans vos malheurs je vous ai bien servi. . LE CHEVALIER.

Mieux que je n'espérois-

MERVAL.

Servez-moi dono aussi.

LE CHBVALIER.

Oh! mon Dieu , dans l'instant : parlez , dites-moi vite; Je vole . . .

MERVAL

Quelle ardeur ! . . . LE CHEVALIER.

Oh! c'est pour être quitte.

MERVAL. Trop bon : mais calmez-vous, et restons là nous deux?

Car sans nous déplacer vous m'obligerez mieux. LE CHEVALIER, à part.

Ciel !

MERVAL.

Votre ceil attentif observoit Emilie. LE CHEVALIER, à part. Où vent-il en venir?

MERVAL

Vous la trouvez jolie? LE CHEVALIER.

Sa cousine a l'œil vif et le sourire fin. MERVAL

Mais son air de bonté cache un esprit malin. Bien fou qui s'y fieroit. Egale , douce et bonne Sans efforts Emilie à son cœur s'abandonne. Sa cousine fait rire : elle , il faut l'adorer. Ne le trouvez-vous pas?

> LE CHEVALIER, à part. Veut-il me pénétrer ?

> > MERVAL.

A quoi révez-vous done ?

LR CHEVALIER Je n'ai parlé qu'à l'autre.

MERVAL.

Emilie a toujours l'esprit qu'il faut au vôtre. LE CHEVALIER. Vraiment , vous en parlez avec une chalcur ...

MERVAL. Telle qu'elle l'inspire et qu'elle est dans mon cœur. LE CHEVALIER.

Vous l'aimez ?

MERVAL.

Comme un fou. Mon aveu vous étonne ? Mon amitié ...

CHEVALIER. Je sens la preuve qu'il m'en donne. Merval.

Aussi j'attends vos soins.

LE CHEVALIER. Sur ce point là?

MERVAL.

Beaucoup. Vous vovez bien qu'il faut que je vous dise tout.

LE CHEVALIER. Si quelqu'un a des droits à cette confidence . Ie puis vous assurer que c'est moi. MERVAL.

Je le pense.

LE CHEVALIER. Sans doute. Et vos amours , comment vont-ils ?

MERVAL.

Fort bier-

LE CHEVALIER.

Bien!

MERVAL. . Tout est entre nous d'accord ; je lui conviens.

LE CHEVALIER. D'accord ! C'est fort heureux.

MERVAL.

Vous en voyez ma joie.

LE CHEVALIER. Vous pouvez done y croire?

MERVAL.

Il faut bien que j'y croie;

ACTEII. SCÈNE III. 55.

Car je vais l'épouser.

LE CHEVALIER. Vous allez l'épouser?

Ah! ce mot-la suffit pour me tranquilliser.

MERVAL Il est bien quelqu'obstacle.

LE CHEVALIER.

Oui, cela pourroit être.

MERVAL. Mais foible, et que bientôt j'aurai fait disparoître. LE CHEVALIER.

Ce sera bien à vous. MERVAL.

C'est le consentement

De l'oncle. Avec le tems je l'aurai sûrement : Il m'aime tout-à-fait. LE CHEVALIER

Je le conçois sans peine. MERVAL.

Pour terminer l'affaire et la rendre certaine, Elle m'avoit tantôt vers son oncle envoyé : Il m'a souri d'abord ; mais il m'a rudoyé Tout-a-l'heure en rentrant , d'une forte manière. Je viens voir quels efforts à nous deux il faut faire. LE CHEVALIER

C'est au mieux-

MERVAL

Vous voyez qu'il faut absolument Que je lui parle seul, et cela promptement. LECHEVALIER.

Oui.

MERVAL.

Pour qui que ce soit ne s'ouvre cette porte; Mais je me fixe ici , jusqu'à ce qu'elle sorte, Et j'attrape au passage un moment d'entretien. LE CHEVALIER.

Moi , je m'en irai donc?

MERVAL.

Vraiment, j'y compte bien, Vous êtes mon ami. Mais ce qui me chiffonne, C'est monsieur Permaville et sa triste personne,

Que l'on trouve par-tout, et qui toujours, toujours Etourdit Emilie avec ses plats amours.

LE CHEVALIER.

Quoi ! Permaville aussi l'aime ?

Merval.

L'aime à la rage.

LE CHEVALIER, d part.

MERVAL.

Son amour est comme lui, sauvage,
Humoriste, grondeur, et jaloux à tel point
Qu'il est sans cesse au guet et ne vous quitte point.
Vous ne pouvez jamais ou rien dire ou rien faire,
Que mon ficheux n'arrive, alors il fautes taire.

LECHEVALIER.

Un facheux , c'est genant.

MERVAL.

Aussi j'espère en vous pour m'en débarrasser.

Ce sont done là les soins qu'il faut que je vous rende !

A musez l'importun.

LE CHEVALIER.

MERVAL.

Qu'un seul petit quart-d'heure.

Tandis que librement s'épancheront vos seux,

Pour servir votre amour et vous laisser près d'elle, Dehors, tranquillement, je ferai sentinelle, Il est gai.

MERVAL.

LE CHEVALIER.

Pas pour moi: cer vraiment,

Si pour m'en délivrer j'avois quelque talent,

Dès long-temps, croyez moi, j'en aurois fait usage.

man Carrie

MERVAL.

On les fait promener, on purle argent, voyage... Eh! bien; ne vient-il pas! je vous!'avois bien dit. Vousayez. où j'en suis, vous avez de l'esprit: Quand ioi vous verrez arriver Emilie, Emmenez le dehors.

LE CHEVALIER, d'un ton d'ironie et d'impatience.
Oui.

Merval,

Je vous remercie.

LE CHEVALIER, à part.

Au lieu d'un, maintenant j'en ai deux contre moi.

SCENE IV.

LE CHEVALIER, MERVAL, PERMAVILLE.

PERMAVILLE, dans le fond du théâtre.

Décinons Emilie... Ah! qu'est-ce que je voi?... Ils étoient à causer ; un peu de patience. Ils sortiront sans doute.

MERVAL, au Chevalier.

Il faut que je commence ; Vous me seconderez. Je vais imaginer Quelque prétexte adroit pour l'v déterminer.

Quelque prétexte adroit pour l'y déterminer. LECHEVALIER, à part. Je garde le salon; si quelqu'un l'abandonne Ce ne sera pas moi.

PERMAVILLE.

Pour une fin d'automne La soirée est bien belle, il faut en convenir, On se promeneroit avec un vrai plaisir.

LE CHEVALIER.

MERVAL, au Chevalier.

Fort bien. PERMAVILLE.

Depuis une heure Ie cours et suis si las. (Il s'assied.) Vous permettez? 58 LEMARIAGE SECRET,

LE CHEVALIER, à part.

Jusqu'à demain matin.

MERVAL, au Chevalier. Il s'assied!

LE CHEVALIER, à part.

(A Merval.) Je le vois bien.

MERVAL.
D'ailleurs, ce séjour est si beau!
La maison, les jardins, l'aspect qui les décore...

PERMAVILLE.
Oui, peut-être Monsieur ne connoît pas encorTout cela : c'est charmant.

MERVAL.

Je lui disois aussi.

Demeure

J'ai bien remarqué tout en arrivant ici.

MERVAL.

De votre appartement je lui vantois la vue:

Oh! mais c'est qu'elle est là riche et d'une étendue....

Vous devriez, Monsieur, l'y mener pour la voir.

Non, non; c'est déranger...

PERMAVILLE.

Il est trop tard ce soir ; Il faut, pour en juger, le plus grand jour.

LE CHEVALIEM.
Sans doute:

Et le premier plaisir, après dix jours de route, C'est le repos.

(Il s'assied.)

MERVAL, au Chevalier. Eh bien?

LE CHEVALIER.

I'en use comme vous.

MERVAL, au Chevalier.
Comment, si vous restez, le congédierons-nous?
PERMAVILLE, bas.
Pal l'air de trop ioir ce n'est pas moi qu'on chasse.

LE CHEVALIER, à part.

Nous verrons de nous trois qui cédera la place.

MERVAI, bas au Chevalier.

Parlez done.

LE CHEVALIER, bas à Merval.

Parlez, vous: moi, j'ai pris mon parti.

MERVAL, bas au Chevalier.

Enfin ...

LECHEVALIER, bas à Merval. Je sortirai quand il sera sorti.

MERVAL, à part.
Fort bien, d'aucun des deux je ne puis me défaire.
(Haut.)

Notre ami Bessoncour est de cette manière Resté seul.

PERMAVILLE. J'ignore où ; je viens l'attendre ici.

Pour attendre, en effet, l'endroit est bien choisi.
PERMAVILLE, à part.

Merval a des projets, et l'on cherche à m'exclure! Messieurs, vous partirez avant moi, je vous jure. (Il se lève.)

MERVAL, au Chevalier.

Il se lève! LE CHEVALIER, à Merval. Voyons.

PERMAVILLE, prenant un métier à tapisserie.
Achevons ce bouquet.

LE CHEVALIER, bas. Pas mal.

M B R V A L, au Chevalier. Voilà mon homme établi tout-à-fait.

PERMAVILLE, travaillant. Causez, je vous suivrai tout comme à l'ordinaire; Cet ouvrage léger occupe sans distraire.

LE CHEVALIER, prenant un livre. Le titre de ce livre est fort intéressant, Je vais le parcourir: moi, j'écoute en lisant.

40 LE MARIAGE SECRET,

MERVAL.

Ah, les charmans plaisirs que ceux de la campagne!

LECHEVALIE.

Et cette liberté qui sur tout l'accompagne.

PERMAVILLE.

On travaille.

On y lit.

PERMAVILLE.
Chacun n'a qu'à vouloir.

M R R V A L.

Il me semble qu'aussi je peux fort bien m'asseoir.

(Il s'assied.)
LE CHEVALIER, à part.

On m'y tuera plutôt.

PERMAVILLE, à part.

Au moins je pourrai nuire.

MERVAL, à part. Attendons du moment comme il faut me conduire.

SCENE V.

LE CHEVALIER, Madame DE VOLMARE MERVAL, PERMAVILLE.

Madame DE VOLMARE, de la Coulisse.

Non, non.

C'est n'est pas elle.
PERMAVILLE.

On vient.

Madame DE VOLMARE.

Ouoi? la tous trois?

Assis sans vous parler! je vous gêne, je crois.

M B R V A L.

Non. L'un a travaillé : l'autre s'est mis à lire, Et moi, je me suis mis...

Madame DE VOLMARE.
A penser sans rien dire.

42

le vous reconnois bien.

LE CHEVALIER, à Madame de Volmars. Elle ne viendra pas?

Madame DE VOLMARE.
Que dit Monsieur?

LE CHEVALIER.

Comment! Madame DE VOLMARE.

Oui, vous parliez tous bas

LE CHEVALIER, troublé.

Je parlois sans penser. La voilà qui me gronde.

La nuit dans le Cháteau ramène tout le monde ; l'attendois au retour Monsieur votre oncle ici-Madame DE VOLMAR E.

Mon oncle!

Merval. Moi, de même.

Madame DE VOLMARE, au Chevalier. Et vous, Monsieur, aussi?

A l'air que vous aviez aisément on soupçonne Que vous attendiez tous et la même personne.

PERMAVILLE.

Mais puisque le hasard vous présente à nos yeux.

Mais puisque le hasard vous présente à nos yeur Il ne pouvoit jamais nous dédommager mieux.

Madame DE VOLMARE. J'ai donc bien fait d'avoir, quoiqu'elle s'en chagrine, Refusé constamment de suivre ma cousine.

MERVAL.
Elle : n'est-elle pas dans son appartement?

Madame DE VOLMARE. I'y serois avec elle.

PRRMAVILLE.

Eh! mais, dans ce moment

La nuit vient.

Merval

Madame DE VOLMARE.

A sa place ordinaire ; Donnant la fin du jour aux soins de sa volière.

n - y Con

42 LE MARIAGE SECRET,

MERVAL, à part.

Bon.

PERMAVILLE, à part.
Est-ce un rendez-vous?

Madame DE VOLMARE.

Tout trouble ce séjour.

D'un ménage nouveau qu'avoit formé l'a mour Deux jaloux sont venus interrompre le charme; Il faus les éloigner, prévenir le vacarme; Elle m'a propo é, pour l'aider, d'aller là; Mais moi je ne m'entens en rien à tout cela-

MERVAL.

C'est pourtant bien aisé.

PERMAVILLE.

Beaucoup moins qu'on ne pense: Car, il en est plus d'un, dont la persévérance, Trompe tous les efforts et qui résiste à tout: Il faudroit le tuer pour en venir à bout.

LE CHEVALIER.

Monsieur a bien raison.

MERVAL. Quand on a de la tête...

PERMAVILLE, moitié bas.
Rien n'est plus obstiné que l'amour d'une bête.
Madame, D. V. O. I. W. A. R. R.

Madame DE VOLMARE.

MERVAL.

Votre oncle ne vient pas ;

Quelle raison encor peut retenir ses pas?

Madame DE VOLMARE.

Madame DE VOLMAR I Je l'ai vu dans sa ferme.

MERVAL.

Ah! oui. Ie me rappelle Qu'il a fait ce matin de grands projets pour elle, Et qu'il m'avoit prié de m'y trouver ce soir. Madame DEVOLMARE.

Et là tranquillement, vous venez vous asseoir!

I'y cours. Mon dieu, sans vous, quel oubli j'allois faire!

SCENE VI.

LE CHEVALIER, Madame DE VOLMARE.
PERMAVILLE.

PERMAVILLE, à part.

C'est fin: tout est d'accord. Il court à la volière; Mais il n'y sera pas long-tems encor sans moi.

Madame DE VOLMARE.

Ce Merval aime bien mon oncle.

PERMAVILLE.
Ielevoi

Madame DE VOLMARE. Quand il faut obliger, il sert avec un zèle... Un seul mot lui suffit.

PERMAVILLE, avec ironie.

Ouand on le lui rappelle.

(à part.)
La cousine le sert.

LE CHEVALIER, à Madame de Volmare.

Poussez-le donc dehors.

Madame D E V O L M A R E.

Il s'en ira tout seul , il ne faut pas d'efforts.

PERMAVIL E.
Puisqu'ainsi dispersé chacun ya, ce me semble

Puisqu'ainsi dispersé chacun va, ce me semble Retarder quelque temps l'instant qui nous rassemble, De cette liberté je m'en vais profiter.

Madame DE VOLMARE.

Comment! Et vous aussi, vous allez nous quitter?

LE CHEVALIER, bas à Madame de Volmare.

Parbleu, laissez-le faire.

Madame DE VOLMARE.

Oh', je ne puis permettre.

PERMAVILLE.
Vous n'êtes pas seule.
Mme. DE VOLMARE.

Oui, mais enfin ...

PERMAVILLE.
Une lettre...

One lettle . .

44 LEMARIAGE SECRET,

Madame DE VOLMARE.

LECHEVALIER.
Mais, c'est gêner Monsieur.

PERMAVILLE.
Elle veut m'arrêter, c'est clair.

Madame DE VOLMARE Pai de l'humeur,

On s'ennuie avec moi ; car chacun le prouve.

P E R M A V I L L E.

Pour jouir encor mieux du bonheur qu'on y trouve

De tout soin importun je vole m'affranchir, Et me rendre bientôt tout entier au plaisir.

(Il sort.)

SCÈNE VII

LE CHEVALIER, Madame DE VOLMARE.
Madame DE VOLMARE.

Non ... Il est déjà loin.

LE CHEVALIER.

Vous avez bien, j'espère,
Fait pour l'en empêcher tout ce qu'il falloit faire.

Madame D E VOLMARE.

Eh! ne oraigniez-vous pas qu'il restat? Pauvre esprit! Des efforts que j'ai feint s'augmentoit son dépit. Notre importun parti, le jaloux devroit suivre: C'est ainsi qu'un fâcheux d'un autre vous délivre.

L'E C H E V A L I E R E. O femme ! devant vous je reste prosterné ; Que le plus fin de nous près de vous est borné ! Bt la volière encor , gageons que je devine . . .

Madame DE VOLMARE.

LE CHEVALIER, avec transport.

Trop aimable cousine!

Madame DE VOLMARE.

Eh! là, là, doucement.

ACTE II SCENE VIII. 45

LE CHEVALIER.

Mon Emilie?

Madame DE VOLMARE.

Ici sera dans un moment. Jouissez du bonheur qu'à tous deux il ménage : Mais n'allez pas d'un mot détruire mon ouvrage.

LE CHEVALIER.

Vous me craignez toujours: à qui, de bonne-foi, C'est-il dans l'Univers plus important qu'à moi!

Madame ne Volum Are.
Oui, mais beaucoup d'amour, de jeunesse et d'absence,
Voilà' trois ennemis bien forts pour la prudence.

LE CHEVALIER.

Madame DE VOLMARE.

Vous voyez: ce sallon Offre mille dangers, s'il ôte le soupçon: Chacun y peut venir. Songez...

LE CHEVALIER.

Songez vous-même
Qu'un temps heureux se perd; que je l'attends, je l'aime;
Que, jouet de l'espoir, mon cœur n'est plus à lui;
Et que de moi l'amour vous répond aujourd'hui.

Madame DE VOLMARE.

Voilà chasser les gens d'une manière étrange;

Vous allez voir, Monsieur, comme un ami se venge.

SCÈNE VIII.

LECHEVALIER, seul.

Jours trop longs aux regrets, a souffrir employés, Que par ce moment lei vous êtes hien payés! Du souvenir du mal le hien s'accroît encore.

SCÈNE IX.

Il fait nuit.

ÉMILIE, LE CHEVALIER.

LE CHEVALIER.

AH! c'est elle. Emilie! ah! vous, vous que j'adore, Après tant de tourmens, enfin, je vous revois. Ces sermens que ma main vous traça tant de fois, Ma bouche, libre enfin peut vous les faire entendre.

EMILIE.

Je tremble, mon ami. Si l'on vient nous surprendre...

L E C H B V A L I E R.

Eh quoi ! pour le bonheur, nous n'aurons pas un jour !

L'amitié sous sa garde a' mis ici l'amour.

Respirons à la fin. Depuis cette journés,

Où l'hymen à la vôtre a joint ma destinée.

Quel prix ai-je trouvé de la plus vive andeur!

Un ril et des jours comptés par la douleur.

Quel terme à tant d'ennuis faut-il donc que j'espère?

EMILIE.
Is l'ignore.

LECHEVALIER.

Rt c'est-là, lorsque tout mést contraire,
L'espoir qu'à mes chagrins offre votre pitié,
L'amour ose et veut moins que ne fait l'amitié.

EMILIE.

Vous savez si mon occur à vos larmes résiste; Un seul mot nous condamne au destin le plue triste; N'importe, ce secret vous cause tant d'ennuis; Je vous rends vos sermens, dites tout, je vous suis. LE CHEVALIER.

Non, commande à mon sort et règle mon absence; Garde, si tu le veux, un éternel silence: Sois heureuse et traquille, et je ne m'en plains pas. Ma chère, quel effort, quel sacrifiqe, hélas! Coûte, quand ton bonheur en est la récompense.

SCÈNE X.

M. DE BESSONCOUR, EMILIE, LE CHEVALIER.

M. DE Bessoncoun, à part, dans le fund du Théâtre.

ON parle wivement... C'est un amant, je pense, Voyons.

LE CHEVALIER.
Mon coeur soupire.

M. DE BESSONCOUR.

Ah ! c'est notre étranger !

Quoi! Déjà!

LECHEVALIER.
Del mes maux cesse de l'affliger.
Laisse-m'en tout le poids; ne sens que mon ivresse.
M. DE BESSONCOUR, s'approchant un peu.
Je ne reconnois pas à qui ce cela s'adresse.

LE CHEVALIER.

'Ah! ne livre ton cœur qu'à des transports si doux Qu'éprouve, en te voyant, un amant, un époux.

M. DE BESSONCOUR.
Un époux lavançons.

R CHRVATIER.

Quel charme porte à l'ame. Ce titre, quand l'amour le prononce. Ah! ma femme. (Il lui baise la main.)

M. DE BESSONCOUR.

Sa femme!...Je veux voir.

(Il heurte une chaise.)

E M I L I B, fuyant.

Quelqu'un . . . c'est fait de nous.
(Le Chevalier la suit.)

- y Congli

SCÈNE XI.

M. DE BESSONCOUR, seul.

SA femme! je ne puis retenir mon courroux. On me joue à ce point! Quoi! c'est à l'instant même Que coutre tout mari ma colère est extrême, Que l'on m'en amène un!... Mais laquelle étoit-là? Malheur à la coupable! Holà? quelqu'un, holà?

SCENE XII.

M. DE BESSONCOUR, PERMAVILLE, VALET apportant de la lumière.

M. DE BESSONCOUR.

AH! c'est vous?

PERMAVILLE.
Qu'avez-vous à orier de la sorte?
M. DE BESSONCOUR.
Oh! j'en ai grand sujet: la fureur me transporte.

P R R M A V I L L E.

Et pourquoi | qu'a-t-on fait?

M. DE BESSONCOUR.
Ce Chevalier charmant,

Que l'on amène ici, dont on plaint l'accident, Savez-vous ce que c'est, avec ses politesses? Permayille.

Nont: quoi donc?
M. DE BESSONCOUR.

Le mari de l'une de mes nièces. PERMAVILLE. Le mari!

Très-mari.
PERMAVILLE.
Qui yous a dit cela?

DE BESSONCOUR.

ACTE II. SCENE XIII. 4

M. D. B. B. E. S. S. N. C. O. U. R. Moi, qui viens i e l'entendre, et tout-à-l'heure là. La muit sur les objets répandoit quelque doute, l'entre; j'entends parler très-vivement; j'écoute: Seul avec une femme et d'un ton attendri, Ce Monsieur Chevalier s'expliquoit en mari.

PERMAVILLE.

Et cette femme ? . . .

M. DE BESSONCOUR.
Au bruit que j'ai fait est partie:

l'ai cru pourtant au cri reconnoître Emilie.

Emilie! Elle auroit un époux! Ah! grands Dieux!

M. DE BESSON COUR.

N'est-ce pas révoltant ? Qu'en dites-vous ?
PERMAVILLE.

Affreux !

M. DR BESSONCOUR.
Morval, qui va chercher son mari, le présente,
Lorsqu'à la lui donner il veut que je consente!
L'entendez-vous?

PERMAVILLE.

Oui diable entend cet hommes là ?

M. DE BESSONCOUR.

Est-ce une erreur, un jeu? Qu'est-ce donc que cela?

PERMAVILLE.

Ce qu'il fait et sera toujours quoiqu'on lui dise.

M. DE BESSONCOUR.

Il vient avec cet air....

PERMAVILLE.
Qu'a toujours la sottise.

SCÈNE XIII.

MERVAL, M. DE BESSONCOUR, PERMAVILLE.

M. DE BESSONCOUR.

L'H bien! Monsieur, encor venez-vous, par plaisir, De nous chercher quelqu'n?

to LE MAR TAGE SECRET,

MERVAL.

Je suis las decourir, Et de chercher par-tout, pour ne trouver personne. C'est facheux: car toujours le succès vous couronne.

M. DE BESSONCOUR.

Vous devez, par exemple, être content de vous

Aujourd'hui?

MERVAL.

Mais pas trop.

M. DE BESSONCOUR.

Réunir deux époux.

Servir leurs feux secrets, vraiment peut-on mieux faire?

MERVAL.

Que peut signifier cette ironie amère?

M. DE BESSONCOUR.

Que votre Cheralier, ce passant malheureux,

Et qui reçut de vous des soins si généreux,

Est l'époux de ma nièce.

PERMAVILLE.
Oui, l'époux d'Emilie.
MERVAL.

D'Emilie! allons dono: quelle est cette folie?

PERMAVILLE.

Monsieur les a suppris, et le fait est certain.

MERVAL.

Emilie!

M. DE BESSONCOUR.
Oui, c'est elle, ou sa cousine enfin:
Car je ne puis, au vrai, bien affirmer laquelle.
MERVAL.

Allez dans le jardin: vous verrez si c'est elle.

M. DE BBSSONCOUR.

Ouoi?

MERVAL

Je viens d'y trouver en grand particulier, Madame de Volmare avec le Chevalier. M. DE BESSONCOUR. Je ne pardonne pas plus à l'une qu'à l'autre.

PERMAVILLE.

ACTEIL SCENE XIII. 32

Avec le cœur, l'esprit et la tête qu'elle a.

MERVAL.

Le cœur, l'esprit, ce sont de beaux témoins, ceux-là, Bien consequens sur-tout. Des faite; voilà mes preuves. Tantôt, sur le chemin laquelle de nos veuves M'a bien vite envoyé?... Depuis qu'il est venu, Qui d'elles deux toujours l'a seul entretenu ?... Qui là laissames-nous avec lui , tête-à-tête ?... Madame de Volmare. Ah | je ne suis pas bête.

PERMAVILLE.

Vous avez bien raison de le dire , ma foi.

MERVAL.

Rapprochez tous les faits, vous verrez comme moi.

PERMAVILLE. Mais la voix étoit bien

M. DE BESSONCOUR.

Oui , celle d'Emilie. Mais , l'une ou l'autre enfin , elle sera punie. Je veux que le galant d'abord parte aujourd'hui.

PERMAVILLE.

Lui! bien.

M. DE BESSONCOUR.

J'v vais mettre ordre ; et ce soir avec lui , Puisque mon amitié, mes soins, rien ne la flatte, Puisqu'elle m'a trompé, qu'il emmène une ingrate.

(Il sort.)

Fin du second Acte.

ACTE III.

SCÈNE PREMIERE.

EMILIE. Madame DE VOLMARE, LE CHEVALIER.

Madame DE VOLMARE.

EH biendouter de vous, c'étoit donc une offense.

Je suis un malheureux.

Madame D E V O L M A R E.
Jugeant voire prudence
Je cours chercher mon oncle et l'arrêter chez lui.
En rentrant dujardin, il passe par ici,
Et vous no voyez rien.

LE CHEVALIER.

Eh! Je ne voyois qu'elle; Que j'aime, que je perds, que ma faute cruelle Prive d'un protecteur que r.en ne peut fléchir. Je sens trop à quel point vous devez me hair.

E M I L I E. Vous hair ! mon ami! vous avez pû le craindre.

Madame DE VOLMARE. N'étes-vous pas déjà tous deux assoz à plaindre! Pourquoi charger vos maux du poids de la douleur? En égarant l'esprit, elle flétrit le cœur

LE CHEVALIER.
S'il restoit quelqu'espoir dans ce moment d'orage...
Madame DE VOLMARE.

Tout finit.

LECHEVALIER.
Mais voyez: qu'avons-nous?
Madame DE VOLMARE.
Le courage

Et moi : conservez l'un ; et l'autre, j'en réponds.

ACTEIII. SCÉNE Ic. 55 EMILIE.

Ah! mon amie !

LE CHEVALIER.
Hélas!

Madame D E V o L M A R E.
Plus de larmes, voyons:

Tout ceci, c'est ma faute.

EMILIE.
Ah!la chose ...

Madame DE VOLMARE.
Est très-sûre.

Si je ne l'avois pas, en brisant sa voiture, Forcé de s'arrêter et de venir ici, Nous n'en serious pas tous au point où nous voici:

LE CHEVALIER.
Otez donc à mon cœur le remord qui l'accable,
Charmante femme! Oh! oui: vous scule êtes coupable.

Madame DE VOLMARE.
Non: je suis la première: il faut mettre nos torts
En commun tous les trois, ainsi que nos efforts.

LE CHEVALIER.

Ce que j'ai fait . . .

Madame DE VOLMARE.
Est fait. Voyons ce qu'il faut faire.
Mon oncle est vif, mais bon.

LE CHEVALIER.
Au moins si sa colère

Me laissoit d'un seul jour espérer le délai!
Mais, tombant à ses pieds j'ai fait un vain essai
Et valu par mes pleurs toucher son cœur sensible;
Hélus! au premier mot encor plus inflexible
Il m'a fermé la louche avec une rigueur...

Mademe DE VOLMARE.
Qui n'est pas toute à lui, j'en connois bien l'auteur.
Vous seriez moins coupable, elle étant moins jolie:
Mais vos ennemis, grace aux charmes d'Emilie,
Sont un oncle amoureux de son autorité,
Qu'irritent deux jaloux, qu'à joués ma gaîté.
Ainsi est le tems seul qui permet l'espérance.
Maintenant vos devoirs sont dans l'obéissance.
Partez.

14 LEMARIAGE SECRET,

LEC. HEVALIER.
Auprès de lui que nous restera-t-il?
Madame DE VOL-MARE.
Un cœr qui, plus que vous, souffre de rotre exil;
Une amie, une sœur dont toujours la fortune
Quel que suit l'avenir, yous deviendra commune.

EMILIE.

Vous créez des plaisirs même au sein des tourmens.

Madame DE VOLMARE.

Suf-tout, fityez-mon oncle en ces premiers momens.

Il se croit offensé: c'est en vain qu'on l'implore,
Le cœur s'aigrit de tout, quand l'orgueil parle encore.
On vient: séparez-vous. Vous êtes malheureux

Et trop foibles ensemble: attendez-moi tous deux.

E M I I I B, en s'en allant. Disposez de mon sort ; à vous je le coufie.

Madame DE VOLMARE.

LE CHEVALIER, voulant suivre Emilie.

Machère et tendre amie!

Madame DE VOLMARE, les séparant.

Mais sortez donc, on entre.

LECHEVALIER
Ah! grands Dieux!
Madame DE Volm Are.
C'est Merval.

SCENE II.

Madame DE VOLMARE, MERVAL.

MERVAL.

Excore eux! C'est trop clair : ne nous voilà pas mal: Vous vous accoultumez sans doute au tête-à-tête. Vous en aurez le tems: car le départ s'apprête, Et l'oncle vient de tout arranger pour le mieux.

Madame DE VOLMARE, Vous connoissant l'amour, les pleurs d'un malheureux Peuvent-ils vous donner une gaîté pareille! MBRVAL.

Prechez-moi la pitié, vous ; je vous le conseille, Après les jolis tours que vous m'avez joués; Riant des sentimens que j'avois avoués, Quand vous m'avez tantôt pour ce Monsieur, sans deute, Fait courir lestement jusqu'à la grande route, Vous faisois-je pitié? Me plaignez-vous ce soir, Quand plus maligne encor vous m'avez, pour le voir, Ecarté du salon avec une autre ruse.

Madame DE VOLMARE.

M'auriez-vous autrement obéi ?

MERVAL.

Belle excuse !

Peurquoi m'en faisiez-vous un seoret?

Madame DE VOLMARE

Comme à tons.

MERVAL.

Je vous ai dit le mien.

Madame DEVOLMARE.

C'est qu'il étoit à vous.

MERVAL.

Il vous touchoit assez pour en être maîtresse. Vous avez fait miracle avec votre finesse; Votre oncle furieux ne peut se contenir; Permaville l'aigrit et l'excite à punir; Et quand d'effroi par vous la maison est remplie, Vous laissez de vos torts soup conner Emilie!

Madame DE VOLHARE.

MERVAL

Oui vraiment : n'ont-ils pas sur un cri Jugé que d'Emilie il étoit le mari. Madame DE VOLMARE. J'ai crû que o'étoit sûr.

MERVAL.

Pour me donner le change Sur l'erreur de la nuit, que votre esprit s'arrange. Vous pouvez bien tromper l'oncle et notre jaloux; Mais, moi, je suis bien sûr, oui... Madame DE VOLKARE.

Qu'il est mon époux ?

56 LE MARIAGE SECRET,

MERVAL.

Madame DE VOLMARE, à part. L'espoir naît dans mon âme.

(Haut.)

Ainsi, vous assurer qu'Emilie est sa femme ? ..

MERVAL.

Ce seroit me donner une preuve de plus. Vos pièges, vos détours me sont trop bien connus, Et tous ceux d'aujourd'hui l'amour seul les inspire.

Mudame p. r. V o r. n. a. n. r.
Allons, puis que c'est moi . puis qu'il faut vous le dire,
Oserais-je à présent vous demander, Monsieur,
Qui vous donne à me muire une si belle ardeur?
M. E. R. V. A. L.

Je suis votre jouet! .

Madame DE VOLMARE.
Unie à ce que j'aime,
Je veux le voir, et trouve une rigneur axtrême.
L'adresse pouvoit seule écarter le danger,
J'ai voulu me servir, et non vous outrager!

. MERVAL.

Madame DE VOLMARE.

Vous auriez fait de même. MERVAL.

Ie sais que presque tout est permis quand on aime.

Madame DE VOLMARE.

Et vous vous emportez ?

MERVAL.

Ma foi, que voulez-vous?
Moi, j'ai crié bien fort, parce qu'ils crioient tous.
Madame DE VOLMARE.

Et voilà tont le mal: car si quelqu'ami sage, Aux éclats de mon oncle opposant le courage, Eût attaqué son cœur; dans ces nouveaux liens, Eût su lui faire voir une source de biens, Le bonheur, les plàisirs que par son inculgence Sa vieillesse obtenoit de la reconnoissance, Nous étions tous heureux.

ACTE III. SCENE II.

MERVAL.

C'est assez vrai, cela.

Madame DE VOLMARE.

Vous-même . . .

Merval.

Oui , je devois être cet ami là ? Mais tout disoit d'abord que c'étoit Emilie ,

Et ce n'est pas, ma foi , pour son rival qu'on prie.

Madame DE VOLMARE. Vous voilà rassuré sur la rivalité.

Vous voilà rassuré sur la rivalité. MERVAL.

J'aurois d'autant mieux fait; que d'un oncle irrité Sur ce premier hymen obtenant le suffrage, Rien ne s'élevoit plus contre mon mariage, Je gagaois deux amis, j'ôtois tout embarras.

Madamie DE VOLMARE.

MERVAL.

C'est beaucoup cependant. Un même espoir nous lie, Écoutez, faites-moi le mari d'Emilie, Et je vais m'employer pour vous faire accorder . . . Madame D E V o L M A R B.

C'est elle et non pas moi qu'il faudroit décider.

MERVAL.

Madame DE VOLMARE.

Ph bien qu'elle y consente,

Et mes soins sont 2 vous.

MERVAL.
Ah! vous étes charmante...

Permaville pourtant...

Madame DE VOLMARE. Nel'épousera pas,

Soyez-en sûr.

MERVAL

Vraiment.
Madame DE VOLMARE.

l'en réponds.

Merval.

En ce cas...

Mais le voilà qui rêve ?

48 LEMARIAGE SECRET,

Madame DE VOLMARE.

MERVAL.

Pour notre affaire,

Savez vous avec lui ce qu'il nous faudroit faire?

Madame D & V O L M A R E.

Quoi donc?

MERVAL.

Iei notre homme a le plus grand crédit. Il aime, et son erreur a causé son dépit. Rendez libre Emilie, et faites qu'il espère; Il parlera peur vous, vous aurez grace entière.

Madame DE VOLMARE. Fort bien: mais e'est tromper.

MERVAL.

Quel scrupule avez-vous?

Madame DE VOLMARE.

Il n'en faut point avoir?

MERVAL.

Attraper un jaloux, Un méchant qui nous nuit, que son intérêt pousse; C'est justice...

Madame DE VOLMARE.

raiment:

M B R V A L.

Et c'est bien la plus douce.

Mme. DE VOLMARE.
Malin, reprochez-moi mes ruses de tantôt;
Vous en avez bien plus.

MERVAL.

On en a quand il faut. Je sors: assurez-vous des soins de Permaville, Je vous répands des miens, et d'un succès facile.

SCENE III.

Madame DE VOLMARE, seule.

AH! Messieurs les amants, que vous voilà bien tous! Préchant les procédés que vous craignez pour vous,

SCÈNE IV.

Madame DE VOLMARE, PERMAVILLE.

Madame DE VOLMARE.

Mais voici l'autre ; allons , donnens-nous l'air conpable.

PERMAVILLE, à part.

Je veux ne pas le croire et le soupçon m'accable. Je vois l'une des deux, tâchons de m'éclaireir: (Haut.)

Qui scule dans ces lieux peut donc vous retenir?

Madame DE VOLMARE.

L'espoir, qu'y laisse un oncle à ma douleur mortelle,
De le voir, le féchir.

PERMAVILLE, à part.

Quel ton tri-te! C'est elle . . . (Haut.)

Pour sefaire chez lui votre oncle est retiré.

Madame D E V O L M A R E.

A la même colère est-il teujours livré?

P E R M A V I L L B.

En est-il de plus juste? Avec autant d'étude Joignit-on plus de ruse à plus d'ingratitude? Il n'a qu'un seul désir ; peut-on l'offenser mieux? En secret mariée!

Madame DE VOLMARE.
Oui, le crime est affrens;

I'en conviens avec vous-

PERMAVILLE, à part.

Eh! mais quand on l'accuse,
Un coupable toujours sait trouver une excuse,
C'est l'autre.

'Madame DE VOLMARE.

Mais du tort rapprochez le malheur.

Sans ressources, sans biens, en proie à la douleur,

Rejettée et proserits par le meilleur des hommes;

Voyez pour l'ayenir dans quel état nous sommes.

to LE MARIAGE SECRET,

PERMAVILEE.

Nous sommes ! Que vous fait le sort de deux époux !

Madame DE VOLMARE.

PERMAVILLE.

Vous en parlez comme si c'étoit vous.

Madame DE VOLMARE.

Il le faut bien, hélas!

PERMAVILLE, vivement.

Madame DE VOLMARE

Elle ou moi, c'est toujours...
PERMAVILLE.

Une grande folie, Je le sais; mais enfin, pour vous conduire ainsi, Peut-être vous aviez une raison aussi?

Peut-être vous aviez une raison aussi?

Madame DE VOLMARE.

Une seule; l'Amour. PERMAVILLE.

Oh! o'est hien la plus forte.

Madame DEVOLMARE.

Que votre cœur prononce; à lui je m'en rapporte.

Objet de tous vos vœux, si quelque femme un jour,

Ie suppose Emilie, officit à votre amour

Un bonheur aussi doux, sous la loi du mystère;

Le refuseriez-vous? Parlez, 8-37ez sincère.

PERMAVILLE.
Oh! Bessoncour bientôt couronneroit nos vœux.

Madame DE VOLMARE. A quel titre? Par lui; si l'un de ses neveux, Est ainsi maltraité, que peut espérer l'autre?. Pen ma ville.

Tout : car j'ai son secret sur mon sort et le vôtre.
Tout ce bruit n'est au fait que pour vous faire peur.
Madame DE VOLMARE.

Comment donc!

FRRMAVILES.
L'indulgence est au fond de son cœur.
Madame DE VOLMARE.

Ah ! que me dites-vous ?

ACTE III. SCÈNE IV. 61

PERMAVILLE.
Ce qu'il m'a dit lui-même,

Madame DE VOLMARE, à part. Ils seront donc heureux!

PERMAVILLE.

Quoiqu'au fond il vous aime,
Son oœur, plein du passé, redonte votre choix;
Il craint qu'un neveu jeune, abusant de ses droits,
Et voulant tout régler sur les goûts de son âge,
N'apporte un jour ohez lui le trouble et l'esclavage.

Madame DE VOLMARE.
Ah! s'il étoit courn de vous comme de moi,
Qu'aisement vous pourriez dissiper cet effroi-

PERMAVILLE.

Mais, oui: son air engage et son maintien rassure.

Madame ne Volmare.

N'est-ce pas?

P E K M A V I L L E.
Si son ame est comme sa figure

Il doit mettre par-tout le bonheur et la paix.

Madame DE VOLMARS.

Ce gu'ont vos jugemens, c'est qu'ils sont toujours vrais.

PRRMAVILLE.

Son age, quel est-il ?

Mudame DE VOLMARE.
Mais à-pou-près le nôtre.
PERMAVILLE.

Cela seroit fort bien. .

Madame DE VOLMARE.
Un goût comme le vôtre.

Détestant le grand monde, et vivant pour son cœur.

Mais vous m'intéressez : même goût , même humeur ; Rien de notre union n'altérerois les charmes.

Madame DE VOLMARE.
Oui, mon oncle, en plaisirs, d'un mot change nos

PERMAVILLE.

Eh! bien, il faut l'avoir: réunissons nos droits;
Par les pleurs, la raison, attaquons-le à la fois;
Tout seul contre son cœur, ses amis et sa nièce;

6a LEMARIAGE SECRET,

Combattra-t-illong-temps, comptez sur sa foiblesse.

Madame DE VOLMARE.

PERMAVILLE.

Mais plaisir pour plaisir. Vous heureux, aîdez-moi tous à le devenir. Madame us Volumas.

Eh! comment, s'il vous plaft?

PERMAVILLE.

Par l'hymen d'Emilie. Madame DE VOLMARE.

Vous en demandez plus que ne peut une amie.

PERMAVILLE.
Du moins parlez pour moi.

Madame DE VOLMARE

PERMAVILLE.

Pour exclure Merval daignez me protéger.

Madame DE VOLMARE.
Mononcle, dans son cœur tantôt vous a fait lire;
Moi, j'ai lu dans celui d'Emilie; et puis dire,

Que surement Merval ne l'épousera pas.

PERMAVILLE.

Vous me rendez l'espoir, et je vais de ce pas,

Pour vous rendre la paix, mettre tout en usage.

Madame DE VOLMARE.

J'entends mon oncle.

PERMAVILLE.

Allons, Madame, du courage.

Et nous l'emporterons.

SCÈNE, V.

MERVALE, Madame DE VOLMARE, M. DE BESSONCOUR, PERMAVILLE.

M. DE BESSONCOUR, en entrant, à Merval.

Nos...Il est déjà loin. Ils m'ont trompé tous deux, je ne veux plus les voir.... (A Madame de Volmare.)

Madame, c'est donc vous qui, bravant ma défense, Voulez m'embarrasser d'un homme qui m'offense? Suivez-le, puisque seul ce monsieur vous convient.

Madame DE VOLMARE. Mon oncle!

M. DE BESSONCOUR, lui remettant un porte-feuille. Allez : voilà ce qui vous appartient.

DE VOLMARE. Madame A moi !

M. DEB SSONCOUR.

Prenez : je sais quelle est votre fortune ; Oue le Chevalier sert , et n'en possède aucune. A d'éternels besoins vous seriez condamnés, Vous ne les craindrez plus avec cela : prenez ; Mais laissez-moi tranquille.

Madame DE VOLMARE.

Homme trop respectable. Vous me comblez de bien en me croyant coupable. M. DE BESSONCOUR.

Vous l'êtes, et beaucoup ; je le sçais ; mais mon coeur Désire son repos et votre malheur.

Madame DE VOLMARB. En est-il de plus grands que ceux de vous déplaire ; De vivre loin de vons , à votre ame étrangère ?

M. DE BESSONCOUR Vous eussiez , le pensant , agi différemment. MERVAL.

Le pouvoient-ils au fait ? Parlons sincèrement, ' On ne peut être franc avec ceux qu'on redoute. DE BESSONCOUR.

I'ai tort.

MERVAL.

Mais écontez . . .

M. DE BESSONCOUR.

One faut-il que j'écoute ! Depuis une heure au moins que vous parlez pour eux, Vous n'avez fait, Monsieur, que m'aigrir un peu mieux.

Madame DE VOLMARE. Mon oncle, je conçois quel courroux vous anime. Après rant de bontés une faute est un crime : Mais d'un juge sévère écartez la rigueur,

64 LE MARIAGE SECRET,

N'écoutez que l'arrét que dicte votre cœur: Ce cœur si hon, pour qui voir des heureux, en faire; Est depuis qu'il réspire, un plaisir nécessaire. Emportuné des pleurs que vous fériez couler...

М. в В в з з о и с о ф в.

fe n'ai qu'un mot : envain vous voulez m'ébranlez.

Madame DE VOLMARE.
Repoussant de vos bras voire triste famille.

M. DE BESSONCOUR.
Il me reste une nièce, elle sera ma fille...

Madame DE VOLMARE.
Vous perdez la plus tendre, et sur qui vos bienfaits
Vont rendre tous vos droits plus sacrés que jamais;
Le regret, malgré vous, vous atteindra loin d'elle.
Un mot, et vous verrez voire nièce fidelle,
A vous complaire en tout instruisant son époux,
Vous rendre le bonheur qu'elle tiendra de vous;
Un neveu doux, soumis, dont la reconnoissance
Va d'un père sur lui vous donner la puissance.
Va d'un père sur lui vous donner la puissance.
Vous rendez tout heureux, nos maux sont effacés ;
Et c'est un cœur de plus que vous asservissez.

M. DE BESSONCOUR.
Oh! oui, sur l'avenir le passé rend tranquille;
L'un et l'autre m'apprend comme il sera docile.
PERMAVILLE.

'Allons, mon bon ami, o'est d'un trop long courroux Faiiguer votre cœur contr'eux et contre vous, Sans doute, ils ont des forts, mais l'amour le leur donne, Il en a tous les jours de 1 lus grands qu'on pardonne.

M. DE BESSONCOUR.

Vous me parlez pour eux, vous, qui dans ce moment

Accusic la lenteur de mon ressentiment!

PERMAVILLE.

Oui, ne voyant que vous, exagérant l'offeise, l'ai du premier transport suivi la violence: Mais un peu de justice et de réflexion, Leur amour et l'excès de la punition, Enfia ce que j'ai vu, ce que ma dit Madame, D'un seniment plus juste a pénétré mon ame: Imitez-moi.

ACTE III. SCÈNE V. 6. M. DE BESSONCOUR.

Non, non.

Madame DE VOLMARE.

PBRMAVILLE.

MERVAL.

MERVAL

Monsieur.

M. DE BESSONCOUR, à part.

Que je m'en veux!

Madame DE Vol MARE. Vous êtes attendri.

PERMAVILLE.

Je connois le motif qui vous rend si sévère; D'une fausse terreut repoussez la chimère. Maître de votre sort, vos goûts seront leurs loix; Votre repos, leur bien: et dooiles par choix, L'amour stra pour vous ce que faisoit la crainte:

Madame DE VOLMAREA Jamais, je vous le jure, aucun sujet de plainte... MERVAL.

Nous sommes leurs garans.

Madame DE VOLMARE.

Je tombe à vos genours.

MERVAL.

Pardonnez.

PERMAVILLE.
Votre cour vous le dit plus que nous,

Cédez.

M. DE BESSONCOUR. Contr'eux toujours vous deviez me défendre,

Et vous me trahissez, ami fidèle et tendre!

PERMAVILLE.

Je vous sers, je vous force à faire des heureux.

M. DE BESSONCOUR.

Puisque contre moi seul tout le monde est pour eux, Il faut sur la raison que l'amitié l'emporte. Ie m'en repentirai, c'est certain : mais n'importe. Restez.

PERMAVILLE. Bien, mon smi.

1

66 LE MARIAGE SECRET,

Madame DE VOLMARE.

Le Chevalier aussi?

M. DE BESSONCOUR. Se peut-il autrement? puisqu'il est le mari, Punir l'un maintenant, ce seroit punir l'autre.

MERVAL, à part.
Bon! Ce premier succès est le garant du nôtre.
M. DE BESSONCOUR.

Qu'on le fasse venir.

Madame DE VOLMARE.

Moi-même, dans son cœur

Je vole ramener le calme et le bonheur; Le conduire à vos pieds, et mérier sa grace...

M. DE BESSONCOUR.

Non, plus de ce mot-là: qu'il vienne, qu'il m'embrasse:
En pardonant les toris, j'en perls le souvenir:
Empêchez-le, du moins, de jamais revenir.

Madame DE VOLMARE.
Allons sécher les pleurs de la pauvre Emilie.

SCENE VI.

MERVAL, M. DE BESSONCOUR, PERMAVILLE.

M. DEBESSONCOUR.

JE ne prononce plus de sermens de ma vie. Dans le fond de mon cœur j'avois bien fait le vœu Que jamais près de moi ne vivroit un neveu ; Le voilà bien rempli!

PERMAVILLE

D'une façon plus sage : En lui, tout vous convient, le nom, l'état et l'âge. MERVAL.

Moi, depuis son berceau je l'ai toujours connu Bon fils, meilleur ami, cité pour sa verfu. Qui le combat l'estime, et qui le connoît l'aime: Yous n'auriez pû jamais mieux choisir pour vous-même.

ACTE III. SCÈNE VII. 67

PERMAVILLE.

Pour des maux incertains per trez-vous de vrais biens ? Un cœur comme le vôtre a besoin de liens.

M. DE BESSONCOUR.
C'est par cux que de nous on abuse san cesse.
Vous verrez, quelle suite aura cette foiblesse?
PERMAYILLE.

Quoi!

M. DE BESSONCOUR.
Celle-ci tranquille, Emilie à son tour
Viendra de voeux pareils me tourmenter un jour;
Qu'aurai-je à lui répondre?

PERMAVILL

Oui. Pourquoi vous débattre?

Au lieu de deux heureux vous en surez fait quatre.

M. DE BESSONCOUR.

Et je paierai pour eux. M E R V A L.

Non: tout dépend du choix.

Faites-en un pour elle, et croyez...

M. DE BESSONCOUR.

Ie la vois.

SCÈNE VII

MERVAL, EMILIE, M. DE BESSONCOUR,
PERMAVILLE.

EMILIE, se précipitant aux pieds de son oncle.

Mononcle, se peut-il?... vos genoux que j'embrasse,

M. DE BESSONCOUR.

Avez-vous aussi, vous, à me demander grace?

EMILIE.

Non; non: puisqu'elle est faite, et qu'enfin un époux Peut à jamais....

PERMAVILLE.
Madame; eh! mais, ce n'est pas vous.

68 LEMARIAGE SECRET,

MERVAL.

C'est unique, à que point l'amitié vous égare.

Емигия.

Seroit-ce un vain espoir ? Madame de Volmare...

M. DE BESSONCOUR.

Vous avez fait comme elle!... Eh! bien l'avois-je dit ? Il me pleut des neveux.

MERVAL.

Remettez votre esprit.

EMILIE.

N'avez-vous pas promis, qu'embellissant ma vie, Vous adopteriez l'homme à qui l'hymen me lie ? M. DE BESSONCOUR.

A vous! Qu'est-ce ceci? de qui me parlez-vous?

E M I L I E.

Du Chevalier.

PERMAVILLE, Comment!

MERVAL.

EMILIE,

De mon époux.

MERVAL.

Votre époux ! c'est un jeu. Parlez-vous vrai, Madame ?

M. DE BESSONCOUR.
Mais à chaque minute il change donc de femme?
C'étoit votre cousine, et c'est vous maintenant?
PERMAVILLE.

Vous verrez qu'on m'aura joué comme un enfant. M E R V A L.

A quoi bon cette feinte? allons, c'est assez rire.

E m r L r E.

Mais non: je ne ris point.

MERVAL.

Je ne sais plus qu'en dire.

M. DB BESSON COUR.

Qui de vous est sa femme, à la fia.

SCÈNE VIII et dernière.

MERVAL, ÉMILIE, LE CHEVALIER, Madame DE VOLMARE, M. DE BESSON-COUR, PERMAVILLE.

LE CHEVALIER.

LA voili.

Emilie!

PERMAVILLE.
Emilie!

Madame DE VOLMARE.

Oui : c'est bien celle-là.
LE CHEVALIER.
L'amour de puis un an a formé notre chafne;
Condamnés au secret, à l'absence, à la peine,

Nous n'avions du déstin connu que le courroux:
Mais, vous nous pardonnez, teut est bonheur pour nous.
M. DE BESSON COUR.

En arrivant ici, vous étiez mariée?

Madame DE VOLMARE.

Quand vous la pardonnez la faute est oubliée; Vous l'avez dit.

M. DE BESSONCOUR-Mais, vous, dites moi-dono aussi, Ce que décidément vous êtes dans ceci.

LE CHEVALIER.
Oh! la plus noble amie.

E M 1 L 1 E. Et la sœur la plus chère.

Madame D E V O L M A R E. Qui vous connoissant bien, ai de votre colère Reçu les premiers traits, épuisé tous les feux Pour ne plus leur laisser que vos bontés pour eux. C'est toujours votre nièce à qui vous faites grace : Vos amis permettront qu'elle prenne ma place.

E M I L I E.

Croyez qu'à vous aimer, vous obeir toujours,

LE MARIAGE SECRET. 70

Et mon époux et moi consacrerons nos jours. LE CHEVALIER.

Ah! mon cœur ...

DE BESSONCOUR. M. C'est fort bien; si l'on change la femme

Le mari ne l'est pas ; et toujours dans son ame Sont les mêmes vertus que vous me vantiez tous.

LE CHEVALIER.

Ces Messieurs.

M. DE BESSONCOUR. Tous les deux m'ont répondu de vous. PERMAVILLE.

C'est ce monsieur Merval . . .

MERVAL, à part.

Ah! la double friponne! M. DE BESSONCOUR. Près-d'elle aimez un peu l'oncle qui vous la donne.

LE CHEVALIER. Mes jours seront à vous.

Madame DE VOLMARE. Tout vous le garantit;

Ces Messieurs vous diront . . .

MERVAL. Oh! rien: nous avons dit

Tout ce qu'il en falloit.

PERMAVILLE, à part. Oui , pour être bien dupe.

M. DE BESSONCOUR. Allons changer les soins dont pour vous on s'occupe. Vos voyages; je crois sont finis.

LE CHEVALIER.

A jamais , Puisque près d'elle et vous m'ont fixé vos bienfaits.

DE BESSONCOUR. Venez : dans ce moment c'est jouer de fortune D'en être , sur les deux , au moins quitte pour une.

Fin du troisième et dernier Acte.